



Hugh Nguyen
Orange County Clerk-Recorder

新聞稿

即時發布
2026年6月29日

聯繫人：比利·黎 (Billy Le)
電話：(714) 834-2248
Billy.Le@rec.ocgov.com

橙縣文書紀錄官休·阮因文書紀錄部流動服務車計畫榮獲國家成就獎

橙縣文書紀錄部休·阮 (Hugh Nguyen) 辦公室因其創新計畫「流動服務車：重新構想縣府服務的可行性」，榮獲美國縣協會 (NACo) 頒發的 2026 年度成就獎。獎項旨在表彰具前瞻性且卓有成效的縣政府計畫，肯定其提升居民服務品質的傑出表現。

橙縣文書紀錄部休·阮表示：「我很榮幸獲得這個獎項，並為『文書紀錄部流動服務車』為社區帶來的成果感到自豪。我們了解到，許多家長、上班族和社區成員由於交通不便、工作繁忙或時間有限，難以親自前往我們的辦公室。這輛流動服務車讓我們更方便地將必要的文書紀錄服務送到橙縣各地居民的手中，方便他們在更合適的時間和地點辦理業務。感謝我們傑出員工的奉獻，我們將繼續秉持創新、誠信的原則，始終以社區為中心，竭誠為居民服務。」

自2025年3月啟動以來，「文書紀錄部流動服務車」已徹底改變了橙縣居民獲取縣級服務的途徑，它將設備齊全的移動服務車直接送到橙縣各地的城市和社區。流動服務車已行駛584英里，完成了44場活動，服務了超過1700名公眾，並提供了1667項服務，其中包括998份護照申請和照片、645份重要記錄以及24份婚姻登記和商業文件。

流動服務車服務旨在為面臨距離、交通、工作安排或語言障礙等挑戰的居民提供更便利的服務。這款流動服務車與政府機構、學校、社區組織和地方團體合作，將重要記錄的認證副本、美國護照受理、護照照片拍攝、婚姻登記、房產記錄副本和虛構商業名稱備案等服務送到居民信賴的社區地點。

每年，美國縣協會 (NACo) 的成就獎都會表彰涵蓋縣級政府廣泛服務的 18 個類別中的傑出計畫。這些類別包括兒童和青少年、刑事司法和公共安全、圖書館、管理、資訊科技、健康、公民參與等等。此計畫於 1970 年啟動，旨在表彰縣政府的創新舉措，每個提名計畫都將根據其自身優勢進行評判。

縣北分行辦公室
WELLS FARGO BUILDING
222 S. HARBOR BLVD., STE 110
ANAHEIM, CALIFORNIA 92805

橙縣
縣行政南大樓
601 N. ROSS STREET
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

舊橙縣
法院
211 W. SANTA ANA BLVD. ROOM 202
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

縣南分行辦公室
LAGUNA HILLS CIVIC CENTER
24031 EL TORO ROAD, SUITE 150/160
LAGUNA HILLS, CALIFORNIA 92653

流動服務車服務歡迎與新的合作夥伴攜手合作，擴大服務範圍，更好地服務當地社區。如需了解流動服務車即將舉辦的活動詳情或申請合作，請瀏覽 [OCCLERKRECORDER.GOV/CROW](https://occlerkrecorder.gov/crow)。

如需了解美國縣協會成就獎的詳情，請瀏覽 www.naco.org。

如有任何疑問，請在正常工作時間（週一至週五上午 8:00 至下午 4:30，縣假日除外）撥打部門呼叫中心電話 (714) 834-2500。請瀏覽 [OCCLERKRECORDER.GOV](https://occlerkrecorder.gov) 查看更多詳情。媒體查詢請聯絡比利·黎（Billy Le），電話 (714) 834-2248。

###

關於橙縣文書紀錄官休·阮

橙縣（Orange County）縣文書紀錄官休·阮（Hugh Nguyen）透過全縣選舉產生，服務橙縣全部34個城市及非建制社區的居民。他是首位擔任此職的越南裔美國人，自2013年起領導文書紀錄部，並於1993年開始在該部門展開其公共服務職涯。在他的領導下，部門因其創新和公共服務而獲得了縣、州和國家的認可。

部門維護安全可靠的公共記錄庫，監督橙縣檔案館，並為居民提供經濟高效、便捷的各種服務，同時保障個人資訊的機密性。他對效率的重視，使橙縣的房地產文件登記費維持加州最低水平之一。部門亦與橙縣地方檢察官辦公室密切合作，通過提前發出禮貌通知來幫助保護房主免受欺詐。